

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N 90 — 599

15 FEBRUARI 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 513 van 27 maart 1987 tot afschaffing van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen en tot reorganisatie van de Rijksdienst voor werknemerspensioenen, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De woorden « Rijksdienst voor werknemerspensioenen » worden vervangen door de woorden « Rijksdienst voor pensioenen » in de volgende artikelen van de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden :

— artikel 12, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 5 januari 1976;

— artikel 14, eerste en tweede lid, gewijzigd bij de wet van 5 januari 1976;

— artikel 16, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 5 juni 1970 en 5 januari 1976;

— artikel 19, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 22 december 1977;

— artikel 20 bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 5 januari 1976.

Art. 2. De woorden « de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen » worden vervangen door de woorden « de Rijksdienst voor pensioenen » in de volgende artikelen van de voormelde wet van 1 april 1969 :

— artikel 17, eerste lid;

— artikel 21, § 1, 1^o.

Art. 3. Onze Minister van Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 februari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,

A. VAN DER BIEST

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

Mevr. L. DETIEGE

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F 90 — 599

15 FEVRIER 1990. — Arrêté royal modifiant la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 513 du 27 mars 1987 portant suppression de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie et réorganisation de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, notamment l'article 14;

Vu la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les mots « Office national des pensions pour travailleurs salariés » sont remplacés par les mots « Office national des pensions » dans les articles suivants de la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées :

— article 12, alinéa 2, modifié par la loi du 5 janvier 1976;

— article 14, alinéas 1^{er} et 2, modifié par la loi du 5 janvier 1976;

— article 16, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par les lois du 5 juin 1970 et 5 janvier 1976;

— article 19, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 22 décembre 1977;

— article 20 bis, § 1^{er}, inséré par la loi du 5 janvier 1976.

Art. 2. Les mots « la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie » sont remplacés par les mots « l'Office national des pensions » dans les articles suivants de la loi du 1er avril 1969 précitée :

— article 17, alinéa 1^{er};

— article 21, § 1^{er}, 1^o.

Art. 3. Notre Ministre des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 février 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,

A. VAN DER BIEST

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Mme L. DETIEGE

N 90 — 600

15 FEBRUARI 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 april 1969 houdende algemeen reglement betreffende het gewaarborgd inkomen voor bejaarden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 513 van 27 maart 1987 tot afschaffing van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen en tot reorganisatie van de Rijksdienst voor werknemerspensioenen, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1969 houdende algemeen reglement betreffende het gewaarborgd inkomen voor bejaarden,

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

F 90 — 600

15 FEVRIER 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 avril 1969 portant règlement général en matière de revenu garanti aux personnes âgées

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 513 du 27 mars 1987 portant suppression de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie et réorganisation de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, notamment l'article 14;

Vu la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1969 portant règlement général en matière de revenu garanti aux personnes âgées;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;